

## ATIVIDADES ACADÉMICAS – 2014 / 2

## OFERTA ESPECIAL

Área de concentração Linguística Aplicada					
Disciplina		Código			
STV em Linguística Aplicada - Metodologia de análise estatística em tradução: corpora comparáveis		LIG 946/A			
Professor					
Adriana Pagano e Kelen C. Sant'Anna de Lima					
Data(s)	Horário				
28/08, 04/09, 11/09, 18/09, 25/09, 02/10 e 09/10	regular (14h a 17:40h) <input type="checkbox"/> especial: Quintas feiras 15 a 17:40hs				
Tipo da disciplina	Carga horária (1 crédito= 15/ha)	Vagas			
presencial <input checked="" type="checkbox"/>	on-line <input type="checkbox"/>	semi-presencial <input type="checkbox"/>	15h <input type="checkbox"/>	30h <input checked="" type="checkbox"/>	15

Dados curriculares básicos do professor (Em caso de disciplina ministrada por professor convidado)

Kelen C. Sant'Anna de Lima – Doutora em Linguística Aplicada pela UFMG; Residente pós-doutoral do POSLIN/FALE/UFMG

Aceita candidaturas a vagas de isoladas?

SIM  NÃO 

Observações (pré-requisitos, recomendações, leitura prévia de textos)

Conhecimentos básicos de estatística e noções preliminares de uso do software R.

Ementa

Percorso metodológico para a caracterização de registros na produção textual em ambiente multilíngue.

Bibliografia básica

BIBER, D. M. *Variation across speech and writing*. Cambridge: Cambridge University Press, 1988.BIBER, D. M. Methodological issues regarding corpus-based analyses of linguistic variation. In *Literary and Linguistic Computing*, Oxford: Oxford University Press, v.5, n.4, 1990: 257-269BIBER, D. M. Representativeness in corpus design. In *Literary and Linguistic Computing*, Oxford: Oxford University Press, v.8, n.4, 1993: 243-257

BIBER, D. M. Dimensions of register variation. Cambridge University Press, 1995.

GRIES, S. T. Testing independent relationships. In: CHAPELLE, C. A. (Ed.). *The encyclopedia of applied linguistics*. Oxford: Wiley-Blackwell, no prelo.

GRIES, S. T. Statistics for linguistics with R: a practical introduction. 2. ed. Berlim: Walter de Gruyter GmbH, 2013.

LIMA, K. C. S. Caracterização de registros orientada para a produção textual no ambiente multilíngue: um estudo baseado em corpora comparáveis. 2013. Tese (Doutorado em Linguística Aplicada) – Faculdade de Letras, Universidade Federal de Minas Gerais, Belo Horizonte, 2013.

